

#### **December 07, 2017 - Episode Introduction**

Italian	English Translation
Benvenuti a una nuova puntata	Welcome to another episode
ascoltatori	listeners
riconoscere ufficialmente	formally recognize
capitale di Israele	Israel's capital
E subito dopo	following that
per alleggerire un po'	on a lighter note
ha inaugurato la moda	set a new trend
l'elenco dei finalisti	the finalist list
Che ne pensi	What do you think
della scelta di Time	of Time's selection
la scelta giusta	the right choice
finiamo l'introduzione	let's finish up our introduction
Come sempre	as always
grammatica	grammar

l'argomento di oggi	today's topic
il congiuntivo imperfetto	Imperfect Subjunctive
I verbi irregolari	irregular verbs
"bere"	"drink"
"tradurre"	"translate"
chiuderemo	we'll close
Avere la faccia tosta	To have a tough face
Non vedo l'ora di cominciare	I can't wait to get started
Che cominci lo spettacolo	Let the show begin

# Il presidente Trump riconosce ufficialmente Gerusalemme come capitale di Israele, in controtendenza a decenni di diplomazia

Italian	English Translation
riconosce ufficialmente	formally recognizes
in controtendenza a decenni di diplomazia	reversing decades of diplomacy
annunciato	announced
l'ambasciata degli Stati Uniti	the U.S. embassy
trasferita	relocated
Gli esperti temono	Analysts fear

gli avvertimenti	warnings
alleati	allies
conseguenze gravi	consequences
Papa Francesco	Pope Francis
ha criticato	spoke out
è motivato	was driven
ragioni politiche	political reasons
anziché diplomatiche	rather than diplomatic
la promessa	the promise
evangelici	evangelicals
ebrei americani	American Jews
fortemente pro-Israele	ardently pro-Israel
non esclude	does not negate
i palestinesi	Palestinians
rivendicare	claim
stato palestinese	Palestinian state
si sono detti contrari	have spoken out against
Potrà anche sembrare irrazionale	It may seem irrational
in realtà	actually

i suoi più forti sostenitori	his strongest supporters
rispetta	keeps
migliorare la sua immagine	improve his image
distanziarsi	differentiate himself
fare marcia indietro	backtrack
mediatori affidabili	trustworthy negotiator
assumere quel ruolo	take on that role

#### "Chi rompe il silenzio" è la "Persona dell'anno" della rivista Time

Italian	English Translation
Chi rompe il silenzio	The Silence Breakers
Persona dell'anno	Person of the Year
rivista	magazine
molestie sessuali	sexual harassment
L'annuncio	The announcement
rappresenta	represents
il più mutamento sociale	social change
decenni	decades
lavoratrici alberghiere	hospitality workers

nel bene e nel male	for better or for worse
candidato	runner-up
fantastica	terrific
si spegnesse	would die down
ironico	ironic
sia stata accusata	has been accused
violenze	assault
squilibrio	imbalance
Motivo in più	That's even more reason
una parità autentica	true equality

# Contro i blackout in Australia, ecco la batteria più grande del mondo

Italian	English Translation
blackout	power shortages
la batteria più grande del mondo	world's largest battery
ioni di litio	lithium ion
distribuire	dispense
rete	network
blackout elettrici	power shortages

fondatore	founder
parco eolico	wind farm
fornitura	supply
domanda elevata	high demand
prevenire	prevent
corrente	power
cruciali	critical
stimolare	inspire
conquiste	achievements
secolo	century
fonti	sources
rinnovabili	renewable
alimentare	power
energia eolica	wind power
scettica	skeptical
inaffidabili	unreliable
assurdo	ridiculous
immagazzinando	storing
in seguito	later

sicura	sure
molto attentamente	very closely
prova	proof
una soluzione valida	a good solution
Altri paesi	other countries

#### A Montréal, l'albero di Natale "brutto" diventa una tradizione

Italian	English Translation
l'albero di Natale "brutto"	"ugly" Christmas tree
vantarsi	boast
l'albero di Natale	Christmas tree
fallito	failed
il più alto	the tallest
il più brutto	the ugliest
tradizione	tradition
celebra l'imperfezione	celebrates imperfections
con la punta ricurva	with a curling top
Vicino all'albero	near the tree
cestini	baskets

frutta e verdura	fruit and vegetables
in vendita	for sale
succhi	juices
Il cofondatore	the co-founder
tranquilla, tollerante e aperta alle minoranze	peaceful, tolerant, and open-to-minorities
inaugurare	introduce
è appropriato	feels right
perfettamente imperfetta	perfectly imperfect
è identico	looks just like
per niente	at all
Ha personalità	It's got character
un piccolo centro	one town
si sono lamentati	complained
telefonare al comune	call the city
il sindaco	the mayor
un'opportunità commerciale	a marketing opportunity
dagli stati vicini	from nearby states
una domanda di cultura generale	a trivia question
Almeno	At least

pigne	pine cones
Buddisti, musulmani e cristiani	Buddhist, Muslims, and Christians

# Grammar: Imperfect Subjunctive. Irregular Verbs: *Bere, Dire, Fare, Tradurre*

Italian	English Translation
un quotidiano	a daily newspaper
ventunesimo secolo	twenty-first century
mi ha un po' stupito	shocked me a little bit
affatto	at all
oltre ad	in addition to
prestazioni professionali	professional responsibilities
ricadute	repercussions
psichico	psychological
l'ansia	anxiety
barriere culturali	cultural hurdles
carriera	career
impegnativa	demanding
Malauguratamente	Unfortunately

pari livello	same level
stipendi	salaries
Hai toccato un altro tasto dolente	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
l'indagine	the investigation
il divario	the gap
è retribuita	is paid
piombare	plummet
classifica	ranking
sbalorditiva	astounding
allibita	stunned
Bere	To drink
Dire	To say/tell
Fare	To do/make
Tradurre	To translate

#### **Expressions: Avere la faccia tosta**

Italian	English Translation
Avere la faccia tosta	To have a tough face
vietare	prohibit

a fini commerciali	for commercial purposes
bagarinaggio	scalping
a prezzo maggiorato	at an increased price
lucrano	profit
ignari	unaware
non dovrebbero accadere	should not happen
ladri	thieves
volantini	flyers
sfruttata	exploited
provvedimenti	measures
un precedente	a precedent
i portachiavi	the key chains
gli adesivi	the stickers
i posaceneri	the ash trays
i grembiuli	the aprons
e compagnia bella	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
punita	punished
una penale	a penalty
truffare	cheat

Avere la faccia tosta	To have a tough face
tipica espressione popolare	typical popular expression
il comportamento	the behavior
audace	bold
senza vergogna	without shame
non si imbarazza	does not embarrass
non esita	does not hesitate
Non si trova alcuna notizia	There is no news
riconduce	to retrace
compenso	opposite
avere la faccia di bronzo	to have a bronze face
se ne trova testimonianza	there is evidence
dell'epoca	of the period
Tradotto	Translated
viene letteralmente interpretato	is literally interpreted
possono essere usate in un modo analogo	can be used in the same way

# Quiz - Part I

Italian	English Translation
gliene avrei dovuto portare un po'	I should have brought him some
dalla	from
Qualunque	whatever
cuccioli	puppies
verità	truth
un sacco	a bunch
parolacce	bad words

# Quiz - Part II

Italian	English Translation
poesia	poem
aveva l'impressione	was under the impression
bugie	lies